

28

Auftraggeber (OE) / customer (branch): <b>34 - Schenker, Lüdenscheid</b>		Datum / Date: <b>06.03.2024</b>
Unternehmer / customer Contractor: <b>Fürst Transporte GmbH</b>		Empfangsgeschäftsstelle(n) / receiving office(s): <b>HAJ</b>
Kennzeichen / license-No.:	LKW / truck <b>WPR 7179</b>	Anhänger / trailer <b>DWR2017 P</b>
Wechselbrücken- Nr. / unit-Code:	<b>11111</b>	
Aufteilung WB / division SB:	<b>HAJ</b>	
Plomben-Nr. / seal-No.:	<b>6197472</b>	
Gewicht je WB / weight per unit:	<b>12.752 kg</b>	

**Export-Luftfracht geladen? / Air cargo loaded?**  
ja / yes  nein / no

(Bitte Position der geladenen gefährlichen Güter in die Skizze einzeichnen / Please mark the position of loaded dangerous goods on the sketch below)

**Gefahrgut\* geladen / Dangerous goods\* loaded?**  
Limited Quantities  ja / yes  nein / no

**Gefahrgut: Warntafeln? / Dangerous Goods: Orange coloured plates?**  
ja / yes  nein / no

**Abfall: Tafeln mit "A" und Anzeige an Bord? / Waste: Plates with "A" and permission on board?**  
ja / yes  nein / no

Position	Befördertes Gut / kind of cargo	Beladeort / loading point	Entladestelle/Ort/Tauschort / unloading point/exchange location	Ankunftstag / day of arrival	Ankunftszeit / time of arrival	Ladetur / loading gate	Entladetur / unloading gate	Ist-LDM
1	Stückgut	DE - Lüdenscheid	Hannover (Langenhagen) (HAJ) (Münchner Straße 21, DE - 30855 Langenhagen)	07.03.2024	04:00Uhr	17		13,6

06 MAR 17:14

Bemerkungen

IMO-Erklärungen, Warenbegleitdokumente (ABD, T1, T2LF, T2L, Carnet-TIR/ATA, ATR, T2, etc.):

STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:
STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:
STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:	STT Nr.:

Unterschrift Hub / VGst:

Unterschrift Fahrer 1 / signature driver 1:

Unterschrift Fahrer 2 / signature driver 2:

Unterschrift Hub / EGst:

Begegnungsverkehr / encountering-Traffic - WB-Tausch beim Kunden / SB-exchange at customer

Der übernehmende Fahrzeugführer bestätigt durch nebenstehende Unterschrift, dass er auf gefährliche Güter hingewiesen wurde, Gefahrgutanhänger und eine Kopie dieser Verlademeldung/ Fahrerweisung erhalten hat. The driver taking over the swap bodies approves by signature that he has been informed about dangerous goods and has received the adr-documents and a copy of this stuffing plan.

Ladungssicherungsteile	Anzahl	Ladungssicherungsteile	Anzahl	Ladungssicherungsteile	Anzahl
	0		1		0
	0		0		0

Ladungssicherungsteile sind gemäß obigen Schaubild durch das Terminal zu melden und durch die Abfertigung zu erfassen (Ausnahme TH). Gemäß der Anweisung "Erfassung von Leergutabholungen/-zustellung" sind Ladehilfen sendungsbezogen im Terminal zu scannen und durch die Abfertigung zu erfassen.

WB Check gemäß 3.6.2 VA Umgang WB / Unit check according 3.6.2 procedure handling units  
Ladefläche gereinigt und trocken! Keine hervorstehenden Nägel! Loading-area clean and dry! No protruding nails!  
Zusammenlade-, Stau- und Trennvorschriften gemäß ADR/IMDG-Code eingehalten / together and separate loading instructions according to ADR/IMDG-Code

geprüft / checked ja / yes  Mängel / deviation ja / yes  nein / no

Ladung gegen Rutschen, Herabfallen und Umfallen gesichert! Der Verloader bestätigt die Richtigkeit der von ihm gemachten Angaben. Cargo is secured against slipping, coming off and toppling down! The loader certifies the correctness of the specifications made by him.	* Bei Gefahrgut bin ich auf diese gefährlichen Güter und deren Bezeichnung hingewiesen worden und habe die erforderlichen Begleitpapiere erhalten. Ich bin im Besitz der schriftlichen Weisungen sowie der Ausrüstungsgegenstände. Auf das Kennzeichnen des Fahrzeuges bei Überschreitung von Freigrenzen (orange Warntafel, LQ Kennzeichnung) wurde ich hingewiesen. * In case of dangerous goods I have been informed about these goods and their labelling. Moreover I have received the required accompanying dangerous goods documents. I am in possession of the written instructions (trem cards) and equipment. I have been informed that the truck may need to be marked.	Identitätsfeststellung und Gefahrgutbefähigungsnachweis (z.B. ADR - Schein) wurden geprüft. Der Fahrer befand sich zum Zeitpunkt der Papierübergabe in einem augenscheinlich fahrtüchtigen Zustand. Identity and certificate of competence (e.g. ADR certificate) has been checked. The driver appears to be fit to drive. Der Aussteller bestätigt die Richtigkeit der von ihm gemachten Angaben. The issuer certifies the correctness of the specifications made by him.
		<b>Boer</b>
Name (leserlich) & Unterschrift Verloader / legible name & signature loader	Name (leserlich) & Unterschrift Fahrzeugführer / legible name & signature driver	Name (leserlich) & Unterschrift Aussteller / legible name & signature issuer

Ausgedruckte Exemplare unterliegen nicht dem Änderungsdienst / Forms printed from the intranet are not subject to the revision service  
Auszug GüKG § 7 Absatz 3:

Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass während einer Beförderung im gewerblichen Güterkraftverkehr ein Begleitpapier oder sonstiger Nachweis mitgeführt wird, in dem das beförderte Gut, der Be- und Entladeort und der Auftraggeber angegeben werden.